GAZETA
DE TRANCILBANIA.
(КЪ ПРЕДАНАЛТА БОІЕ).

Nro 33. ***Brashov, 17. August.*** **1841.**

Трансілваніа.

Брашов 26 Авгѣст. Алалтаіерї ноаптеа пила дупъ доаѣ чіасърї мърі аічї Домнъл Іоан Георгіе де Траусшенфелс, жъдецъл (окърмъіторіъл) прімарїѣ а четъцієї шї а Дістріктълуї Бърсїї, дін славічнеа бътрънецелор шї дін фрігърї нірвоасе дн врѣстъ де 82 анї, дупъ че постъл съѣ ачеста дін врмъ лар фі цінѣт бреме де ноаѣ анї.

Дн 1 Ноемврїе 1759. нъскѣт аічї, дупъ іспрăвіреа дневъцетърілор дн гімназіѣл четъцієї, с'аѣ прегътіт пентрѣ слъжба пъблікъ атът ла канцеларіа к. табле крăіешї трансілване, кът шї дн Університатеа Віенеї, де унде дпторкындусе, ындатъ шї фѣ орднадіт ла ун пост дн четате шї дн дістрікт. Дпкъ ла дпчепътъл анълуї 1787. се фъкѣ сінатор шї дін ачеа бреме пънъ ла колнъвіреа са дпнаінте кѣ трії септъмънї лѣї непріцетат парте дн філіърї де категорії але слъжбеї ла тоате сфътъіріле шї лъкрърїле ч. магістрат де аічї. Днѣміт ка сінатор пърта ел дерегъторіа де віче-жъдец дістрікътълуї дінла анълъ 1814. пънъ ла 1822. пе лънгъ о алтъ трілъ ка інспектор де плаіѣ пъртате дела 1805. дн партеа Рошновълуї, — іар дела 1822. пънъ ла 1832. пъртъ дерегъторіа де жъдец дістрікътълуї (фъноріѣ) кѣ атъта актівітате шї дрептате, дпкът дупъ моартеа бредніковълуї жъде Міаіѣс, — кѣ карі дпчепъл пънъ ла моартеа челуїа трілъ дн пріетініе маре, кăпітънд'шї чінстіреа шї дпкредінцареа кончетъценілор съї — ла анъл 1832. прін о маре мълціме де гласърї фѣ алес де жъде прімарїѣ а четъцієї шї а дістрікътълуї, дн карі ал съѣ ранг фѣ дптъріт шї де катръ Маіестатеа Са монархъл.

Къноіцінца слъжбеї шї есперіінца, дпкътатъ прін о парѣ цінгре де мінте, прікъм шї къръценіа карактерълуї шї дрептатеа ка жъдікаторіѣ шї ка офіціал пъблік ера рекъноскътеле шї преа лъдателе лѣї дневъцърї.

Съвенірѣа мърітелор шї а іѣбітеї лѣї де дрептате нічї одатъ нѣ се ва штерге дін інімиле мълцемітърілор шї пердереа лѣї адънк жалітърілор съї кончетъцені.

Сібіїѣ 23. Авгѣст. Дн зіоа атласта с'аѣ дпчепът сесіїле ч. Університъцієї а націеї сасещї съпт презідінца Домнълуї консіліар гъверніал шї Граф ал Націеї сасещї. Депътаціі сънт трімішї дупъ обічеіѣ катре доі дін фіешкаре скаун шї Дістрікт. — Дін Дістрікътъл Брашовълуї сънт трімішї ДД. Іосіф де Бенцел, жъделе дістрікътъл шї Іоан Імріх, сінатор ал Магістрат.

Авъстріа.

Віена, 4 Авгѣст. Де кърънд німік нѣ се маї дптъмпла дн лъмеа негъцетореаскъ, че дн ачеастъ прімеждіре де банї ар пътеа прічінъі фрікъ де маї мълте ненорочірі. Нотеле, адікъ поліцеле пъбліче дпкъ тот се маї леагънъ, дпсъ афарѣ де акціїле де індъстріе стаѣ дестъл де сѣр, спре а пътеа репрезінта кѣ мълцъмірі капітале шї камете. Імпресіа, адікъ лобіреа че фъкѣ къдерea касеї лѣї Гаїміллер, дпкъ тот се маї сімте. Сінгър даторіїле лѣї челе дупъ протокол (каре маї тоате бор ремънеа ніплътіте кънд дптр'ачеа депозітеле дін норочіре сънт сігърісіте), фак не обічнѣіта сѣмъ 3,425,850 ф. арг. Піаца Віенеї есте чедмаї грів лобіта кѣ 1,364,850 ф., дін каре каса Штаінер ет комп., че дпкъ аѣ къзът, авеа а пріімі 815,000.; Трієстъл пърде 307,600 ф., Валеція шї анѣміт Басел 191,800ф., Унгаріа шї анѣміт Пеща 172,800 ф., Франца 143,500 ф., Одеса 48,000 ф., Берлінъл 42,000ф., Мілано дн Італіа 35,600 ф., Венеціа 37,000 ф., Франкфърт 56,100 ф., Неапол 39,000 ф., Вагштатт 27,500 ф., Стокхолм дн Свеціа 34,000 ф., Олдинбърг 39,000 ф., Бреслаѣ 23,600 ф., Константінопол 28,100 ф., шї алта маї дпколо.

bjbv

Алте Църї.

ТЪРЧІА. Ан прівінца міжлочірї де ампъчъіреа Орієнтълъї скріе ънъла дін чіт маї респектаці ші маї бредничї корреспондінці а Газетеї ъніверсале ънїле ка ачестеа.

Константінопол 21 Ізліе. Астъдатъ, кънд се паре, катастрофа орієнтълъї аъ трекът кь норочіре пестє капетеле оаменілор, ші фіе дін дрептатеа оаменілор, фіе дін о діосібіть фачере де біне а Проведінцеї, бінікъвънтата тъстаре а пъчії ъніверсале, ан мънїа дъхърілор непріетіне, с'аъ сігърісіт прін о кезъшіе ноаѣ ші таре. Кавза ера де о натъръ серіоасъ, негоціаціїле богате де скімбърї, сфършітъл мълтъ бреме нещіът, ші нь одатъ ера діпломаціі аплекаці а'шї стріга ка де ръмас бън ачелеа къвінте а ънъї діпломат елін: „Зіоа ачеаста есте анчепътъл ънор марї реле пентръ Влада." Ън сімц де темере, ка шї кънд с'ар апропіа ън ръѣ маре чі апъза де маї мълці анї пе Ъвропа, попреа сборъл дъхърілор, ампідіка індъстріа, мікшора дрептатеа шї анекъца пе попоарє а къіета ла лъкърї стрікъчоасе. Дар де кънд Міхемед Алі с'аъ сънъс шї Константінополъл іаръш аъ інтрат пе калеа реформеї, тоате ресъфлъ слобод, шї прекъм Грчіі дъпъ къвънтъл де пачє алъї Агамемнон, тоцї нъпъдеск дін тоате пърціле ла дрăгълашеле обічіърї а комънікаціеї пачнічє. Дін прімежде німік н'аъ маї ръмас, де кът съвенірea шї дорінца, де а ампліті шї оаменілор бредничї кънънъ дъпъ кащігата сігърітате. Дакъ анеѣ чеа маї маре шї чеа маї стрълъчіть парте аї ачестеї норочіте антоарчірї а лъкърілор опре бінє ан Орієнт о вом да баронълъї де Stürmer (інтерънціъл аъстріак), ачеаста нічї де кът нь ва фі о лінгъшіре катръ ачест одравън діпломат, чі есте нъмаї дрептъл трібът, ка ре требъіе са'л дъм талентълъї, анцелепчънеї, енергіеї ънъї бърбат ка ачеста, че поарть ан атъта мъсърь фірічірea пъблікъ ан пептъса съѣ. А негоціа кь Търкіі, ва са зікъ а авea ън такт сінгълар, пе каре баронъл де Стїърмер, дъпъ мъртъріреа Османілор де рангърї анналте, ал аре ан о трeaптъ діосібіть. Дечі, кънд маї дъвнъзіле къртеа аъстріакъ прін дареа кръчії де командір а ордълъї ънгъреск Ст. Стефан, рекъноскъ офіціал мерітеле харнікълъї шї норочітълъї съѣ репрізентант, бъкъріа аічі ан Константінопол о ампъртъшіа тоцї кь калдъръ шї кь сінчерітате. Гратълаціїле антрегълъї корп діпломатік шї а тътърор європіілор де ранг ан Константінопол, апоі а міністрілор търкещі, шї маї кь діосібіре а Сълтанълъї Абд ъл Мъцід авea карактерь ънеї плъчерї ніоекінъіте шї оарешкъм маї дела інімь, дін кът есте обічнъіт антре діпломаці. Ачестеа сънт ніще сімне де ън респект анналт, каре чел декорат шї'л цінъ кащіга нъмаї дела прієтінї чі шї дела контрарії съї політічещі. Аша есте, дъхъл харнік шї дрепт, аша аре маї ан ърмь прецъл съъ претътіндінї. Кь тоате прілежърїле, ънде есте ворба пентръ чінстеа шї рекънощерea інфлъінцеї аъстріаче ан Орієнт, Търкіі арать ън сімцемънт калд шї дела інімь, каре маї наінте Ъвропа нь пътеа ащепта дела ачест попор кръд шї барбар. Дар Търкіі кред, кънкь антре тоате пътеріле крещіне сінгър каса аъстріакь, зітънд кь тотъл вікіле недрептъцір, ан стріміторіа де акъма есте прієтіна лор чеа маї неінтересатъ шї пътернікь.

ІТАЛІА; Рома. Жърналеле, антре чіллалте „Обсерваторъл" не дескріе пе ларг сънціроаселе търкърърї че с'аъ антъмплат ла Рома ан 20 Ізліе кь прілежъл перзърії а трії ънїгашї. Ан зіоа ачеea де дімінеаца де ла 5 часърї нъвъліа пестє 100,000 оамені дін четате шї дін ампреџїър ла локъл перзърії. Осъндіції ла моарте ера фемеіа Міхеліна Рітеоці, де 31 анї, фрателе ъ Іоване Рітеоці, де 50 анї шї фіъл ачестъіа Вінченціо Рітеоці, де 27 анї. Оморъл ал съвършірь ачещі тълхарї-ънїгашї ан анъл трекът ан зіоа де Ст. Петрь. Ан піаца Колонна нъміть лъкъіа ън часорнікарїь, каре трієа де богат. Ъл авea о невастъ че пе атънчі ера грea шї ън прънк де 7 анї. Да фамілія ачеаста се афла ан слъжбь ъна Маріета, де 14 анї фіїка Міхелінеї Рітеоці. Міхеліна, каре фъкъсе планъл де ънїдере кь фрателе ъ шї кь непотъл съъ. міжлочі прін Маріета ка са поать мънеа пестє ноапте ан каса. Ан дімінеаца прасніквлъї чеасорнікарїь мерце ла бісерікь. Міхеліна кіамь пе стъпъна касеї дін контігнаціа антяіа ан жос, зікънд кь врea са'ї арате ън шоареле алб. Неноросіта аскълтъ мерце ан жос шї ънїгашї, карії акъма се афла дін жос тоцї трії, ї аскънд соареле. Да сбіерътъл мамеї прънкъл алеаргъ ан жос; тълхарії ал рънеск кь къціте шї гънділ кь є морт, ал лась жос, дъпъ ачеаста еї фъръ тот че афла скъмп шї лась локъл чел сънціос. Татъл віне, афлъ пе невастеа оморътъ, пе прънк абіа респълънд; анеѣ ачеста аші маї віне ан сімцірї ші ростеще нъмеле слъжнічії. Пе калеа ачеаста поліціа дъдъ ан ърма тълхарілор. Дъпъ маї мълте септъмъні Маріета фъ афлатъ; анеѣ ea се афла ан чеа маї анфрікошатъ старе, сілітъ де а фъці кь ънкъіа съъ, каре апоі о ші пънгърі шї слъті. Аша ънїгашії фъсърь пріншї, жъдекаці шї осъндіці ла моарте. Маріета фъ рекъноскътъ де нівіноватъ, слобозітъ шї акъма трăіеще сънт протекціа крăіесеї Неаполітане ан о мънăстіре.

bjbv

ре. Ціовані Рітеоцї пънъ ѧн кліпіта чеа маї де пре ꙋрмъ въді карактерꙋл де ꙋчігаш. Ѧн кліпіта кѫнд къзꙋ капꙋл лꙋї, се лъці о фрікъ неспꙋсъ ѧнтре мꙋлціміа прівіторілор. Тоцї апꙋкъ ла фꙋгъ, фъръ а щі че прімеждіе ѧї ащеаптъ. Се фаче о ръскоалъ ѧнфрікошатъ, пе карea поліцаїꙋл нꙋ єсте ѧн старе а о ре-апъса; хоцї ші тълхарї чіне щіе кѫцї, ѧнчеп а мъчелърі ші а жъфꙋі пе мꙋлціме ші аша пе кѫнд нородꙋл с'аꙋ ръспѫндіт, локꙋл де перзаре ші ꙋліціле вечіне єра коперіте кꙋ трꙋпꙋрї моарте ші кꙋ рѫніцї. Се афларъ 12 оморѫцї, 50 рѫніцї де моарте ші 150 маї ꙋшор вътъмацї; 300 персоане фꙋсеръ прінсе. — Нꙋ къ доар' оморꙋріле ар фі чева лꙋкрꙋ рар ѧн Італіа, єсте ачеастъ трістъ ѧнтѫмпларе вреднікъ де бъгат ѧн сеамъ, прекꙋм ші де кꙋцетат асꙋпра єї, чі кꙋмкъ асеменеа крѫнченії се фъкꙋръ деодатъ токма кꙋ прілежꙋл ꙋнеї асеменеа єксекꙋції ші ачеаста нꙋ аіреа чі кїар ѧн Рома. (Мъкаркъ дела Сілла ші пънъ астъзї кѫт сѫнце ва фі беꙋт пардосеала Ромеї!)

БРЇТАНЇА МАРЕ. Саꙋ хотърѫт, деплін, ка парламентꙋл ноꙋ съ се адꙋне ѧн 19. Аꙋгꙋст.

Прекꙋм Росел ші Пеел, аша ші мареле демагог ал Ірландіеї О'Коннел слобозі ꙋн маніфест, атінгъторїꙋ де лꙋпта парламентаръ, че ва съ ꙋрмезе. Тітꙋла ачелꙋї маніфест єсте: „Арътареа недрептъцірілор ші а дрептꙋрілор попорꙋлꙋї дін Ірландіа." О'Коннел прекꙋм алтъдатъ, аша ші кꙋ ачест прілеж се фаче преа ѧнфрікошат Торілор. Ел ѧнтре алтеле зіче, кꙋмкъ нічї о царъ н'аꙋ недрептъціт ші н'аꙋ апъсат пе алта аша кꙋмпліт, кꙋм Англіа пе Ірландіа, ші къ попорꙋл єнглезеск нічї декꙋм нꙋ ш'аꙋ скімбат ал съꙋ сімцемѫнт кътръ Ірланзї, дін протівъ єл хрънеще дꙋшмъніе мꙋлт маї веніноасъ декѫт ѧн челе маї реле періодꙋрї але історіеї ірландіче. Де ачі ѧнколо нꙋмъръ О'Коннел стрігътоареле недрептъцї пе рѫнд, кꙋм, релъціїле челе несꙋферіте бісерічещї ѧнтре католічї ші ѧнтре реформацї, рестрінцереа дрептꙋлꙋї де алецереа депꙋтацілор, обічеїꙋл домнілор де пъмѫнт дін Ірландіа, де а'шї пръда венітꙋріле ѧн царъ стрѫінъ, пе ꙋрмъ кїар ꙋніреа Ірландіеї кꙋ Англіа ка короана тꙋтꙋрор недрептъцілор. Ла ачестеа се маї адаогъ лецеа де „скорпіе" алꙋї Станлеі, кꙋм о нꙋмеще О'Коннел, адекъ лецеа прескріітоаре де ѧнсꙋшіріле алегъторілор; кꙋпріндереа трібꙋналелор жꙋдекъторещї кꙋ чеї маї іꙋцї дꙋшманї а Ірланзілор: ѧнкътꙋшіреа теаскꙋлꙋї дін Ірландіа. О'Коннел креде, кꙋмкъ партіда Пеел-Стенлеіанъ се ва сілі а ѧнкіде попорꙋлꙋї Ірланд тоате каналеле констітꙋціонале ші лецїꙋіте, пе каре съ'шї поатъ къꙋта дрептꙋл ші аша ѧл ва сілі а фаче революціе, ка аша съ поатъ афла прічінъ де а'л кълка кꙋ тотꙋл. Дечї єл роагъ пе аї съї патріоцї, ка де революціе съ се фереаскъ фоарте ші съ се хрънеаскъ кꙋ нъдеждеа, кꙋмкъ кꙋ време пріетінії Ірландіеї се вор ѧммꙋлці кїар ші ѧн Англіа, дꙋпъ че реціна, нобіла реціна дореще дін інімъ а фаче дрептате Ірландіеї, ѧнкѫт връшмашії ачестеіа ар фі ші връшмашії реціней. Маї ѧнколо пофтеще О'Коннел пе тоці ка съ тріміцъ адресе кътръ реціна.

„Обсерваторꙋл" ѧнкъ рекꙋноаще, кꙋмкъ каꙋза Ірландіеї ва фаче де лꙋкрꙋ міністерїꙋлꙋї Торі маї мꙋлт ка орї кѫнд алтъдатъ. Дін прічіна ачеаста консерватівії аꙋ де гѫнд а тріміте остъшіме вітеазъ ѧн гарнізоанеле Ірландіеї, кърія ка пе времеа міністрꙋлꙋї Castlereag съ нꙋ'ї фіе мілъ а върса сѫнце, кѫнд се ва чере а ѧнфрѫна врео ръскоалъ. Дар О'Коннел стрігъ нꙋ ръскоалъ, чі десгінаре тоталъ. — Апої о алтъ греꙋтате се гътеще Торілор кїар ѧн Англіа. Цінꙋтꙋріле църії, ѧн каре о мꙋлціме маре трѣіеще нꙋ маї дін фабрічї, аꙋ ѧнчепꙋт а пътімі дін прічіна ѧнкідерії мꙋлтор фабрічї, каре н'аꙋ нічї ꙋн къщіг, ѧнкѫт лꙋкръторії ремѫн фъръ пѫнеа де тоате зілеле. Дечї ачещїа прічіна ръꙋлꙋї ші а ліпсеї лор о каꙋтъ ѧн лецїле де бꙋкате, але кърор апъръторї аша прекꙋм стаꙋ єле акꙋма, сѫнт кїар ачеї Торі, карії аꙋ съ се ѧнналцъ спре а лꙋа гꙋбернꙋл асꙋпръ'шї.

Чіне щіе че се ва алеце дін ачесте ѧмпрецїꙋрърї але Брітаніеї, каре аꙋ інфлꙋінцъ асꙋпра Вꙋропеї, прекꙋм ші але алтор пърцї де лꙋме! — Есте адевърат къ Сір Роберт Пеел ѧн вестітꙋл съꙋ кꙋвѫнт дела Тамворт, ка шеф а Консерватівілор че єсте, фъгъдꙋі, кꙋмкъ пе лѫнгъ че се ва сілі а пъзі ші а пъстра векіле темелії а ле Бісерічії ші а ле статꙋлꙋї, ва ѧнтрепрінде тотдеодатъ ѧмбꙋнътъцірї ші ѧнноірї де ачелеа, пе каре кꙋрсꙋл времілор ші ѧмпрецїꙋръріле ѧн векіле лор інстітꙋції ле пофтеск.

— Дін Індіа оріенталъ сосі вестеа, кꙋмкъ Виглезії кꙋ а доа єспедіціе алор кꙋцетъ а ісбі кїар асꙋпра къпіталеї Кінезещї Пекінг.

ФРАНЦА. ЦЕРМАНІА. В кꙋноскꙋт, кꙋм къ дін тоамна анꙋлꙋї трекꙋт, де кѫнд Д. Тієрс, пꙋнеа ѧн пічоаре о паче арматъ ші де кѫнд Д. Бекер кꙋ кѫнтекꙋл съꙋ дела Раіна ѧнфлъкъръ пе Церманї асꙋпра Францозілор, чеарта ѧмпрꙋмꙋтатъ а жꙋрналелор н'аꙋ маї ѧнчетат. Церманії сꙋспінъ дꙋпъ Ло-

bjbv

тарінгіа ші дѣпѫ Влаг, Франціозіморле слободе гѣра апѫ пентрѫ цінѫтѫріле де пе малѫл дрепт ал Раінеі. Маі де кѫрѫнд „Націоналѫ“ ші „Кѫріерѫл франціозеск“ фак о лармѫ пѫтерніка, пентрѫче ан Церманіа котезарѫ кѫ нѫмаі чеа адевѣрат ноѫ проіект де о ѫніре нетѫцеторіаскѫ белго-франціозеаскѫ. Маі вѫртос Газета Універсалѫ ші Газета статѫлѫі дін Борсіа сѫнт атакате кѫ патімѫ. Чеа дін тѫіѫ ѐсте ѫнвіноваціте, кѫмкѫ ѐа апѣрѫ кѫ кѫвінте гроасе націоналітатеа цермань, іар' чеа дін ѫрмѫ, кѫмкѫ ачеа нѫ ѐ маі мѫлт, декѫт ѫн дѫлче орган ал діспотісмѫлѫі ші кѫ кѫ чінзѫра ла дѣцете н'ар пѫтеа борві чінева адевѣрѫл. Маі пе ѫрмѫ Націоналѫл мерце аша департе, ан кѫт бріа а доведі, кѫмкѫ націа цермань політічеще сокотіте нічі нѫ ѐсте ан лѫме, кѫчі ачеа че ѐсте ан Церманіа, сѫнт нѫмаі статѫрі ѫнѫл кѫте ѫнѫл неатѫрнате. Де ар авеа Франціозіі ан пѫнктѫл ачеста дрепт, атѫнчі ар ѫрма, ка ан Елвеціа анкѫ сѫ нѫ фіе нічі о націоналітате, аша нічі ан Нордамеріка. Церманіа анкѫ ѫші аре конфідерація са, ла акѫрѣі скаѫн чентрал пѫтерніле ѐвропіне ші краіѫл ѐі анѫш ѫші аѫ солії лор, іар' ан довѫментѫл де констітѫціе аі ачестеі аліанце сѫнт ѫн параграф, каре пе мѫдѫларіі ачіаш аі ѫндаторіацѫ хѫмѣріт, спре а се офтѫі асѫпра комѫнелор інтереце де негоц ші де комѫнікаціе.

РѢСІА. Ст. Петерсѣрг 3 Авгѫст. Прін ѫн маніфест ѫмпѣратеск дін 12 Ѫліе к. в. с'аѫ порѫнчіт а се адѫна рікрѫці кате нічі дела о міе де бѫрбаці ан гѫбернеле дін ръсѣріта Рѫсіеі; ші іарѫш, ка гѫбернѫл Орел де кѫтрѫ апѫс, астѫзатѫ нѫмърат фіінд ан тре гѫбернеле рѫсѣрітене сѫ се рідіче ші дін ачеста солдаці, ка аша цінѫтѫріле че аѫ а се лѫпта кѫ ліпса ші кѫ сърчніа ѫрматѫ дін нероідіреа анѫлѫі, сѫ фіе астѫзатѫ крѫцате.

СПАНІА. Мадріа ан Ѫліе. Ан конгреса націонал се лѫѫ де кѫрѫнд кавза мошіілор попіщі ла дескатере. Ѫнѫл Пахеко апѣрѫ пе клір антрѫн кѫвѫнт сдравăн ал сѫѫ, воінд а арăта, кѫмкѫ мошііле клерѫлѫі нѫ се пот лѫа, нічі се пот деклара де авере націонале. Ірѫѫлес ка презідінт ѫші лѫѫ скаѫнѫл ші се сѫі пе амбон, де ѫнде ѫнчепѫ а фѫлѫгра антърінд, кѫмкѫ прічіміі нѫ і се кѫвіне сѫ аібѫ нічі о мошіе дела стат, чі сѫ трагѫ нѫмаі атафѫ чінстіте ан бані, ка аша деспре о парте нефііпд кѫпрінсѫ кѫ гріжіле лѫміщі, де алтѫ парте не кѫзѫнд ла іспіта пофтеі де арціпт ші апоі ла анкѫібаре, кѫ атѫта маі ѫндімѫнѫ сѫ фіе тѫтѫрор персоанелор бісѣріческі а'ші ѫмпліні офінціле лор даторінце. Д. Гонсалес прізідентѫл міністѣріѫлѫі, апоі Д. Лопез ѫрмарѫ пе трібѫнѫ дѫпѫ Ірѫѫлес ші борбіръ тот ка ачеста. Проіектѫл де луе пентрѫ а прічфаче мошііле клерѫлѫі ан авере націонале се прііміі ан 21 Ѫліе кѫ 109. глаеѣрі ѫмпротівѫ ла доѫ. Ѫша пе вііторіѫ клерѫл спаніол ѐсте ліпсіт де авіріле сале нѫ прін сіле маі мѫлт ка маі наінте, чі кіар прін леце датѫ ші фѫкѫтѫ.

ГРЕЧІА. Міністрѫл прізідінт Маврокордатос кѫ прілежѫл кѫпріндеріі постѫлѫі сѫѫ ла 8 Ѫліе пѫблікѫ ѫн маніфест, дат кѫтрѫ гѫбернаторіі сѫѫ локоцііторіі дін Гречіа. Ѫнсѫрѫ рекомѫндѫ лор, а фі фѣрѫ цінере де парте кѫтрѫ тоці сѫпѫшіі, ѫнд ѐі анѫш пілдѫ де о серіосѫ респектаре а леціілор. Ѫл маі адаоѫ, кѫмкѫ гѫбернѫл поарте о деосібітѫ гріжѫ пентрѫ о слобоѫ актівітате а леціілор, каре патріоціілор ле дѫ воіе а лѫа парте ла окѫрмѫіре; пентрѫ ачеста ѫнсѫрѫ бреа, ка контрола лор (а гѫбернірілор) асѫпра алігерілор провінціале ші комѫніталѣ сѫ фіе пачніка ші ѫмпăчѫітоаре ші ка ѐі дезволтаріа моралѫ ші спірітѫлѫі а попорѫлѫі сѫ о ажѫте ѫнпѫтері. —

Беде орі каре, кѫмкѫ ачест маніфест а лѫі Маврокордатос міроса а немѫлцѫмірі кѫ моралітатеа ші кѫ старіа кѫлтѫреі ѫхѫлѫі ан націа грічаскѫ. Ші ачі ар фі ла локѫл сѫѫ а алтѫра о корреспондінцѫ а ѫнѫі бърбат пріа мѫлт вѫзѫт ан Церманіа, датѫ ан лѫна трікѫтѫ дін Константінопол. Ачелаш адікѫ, ѫнпѫ че петрікѫ кѫціва анї маі вѫртос антре Грічі кіар ан Гречіа, ші акѫма ан Тѫрчіа, дѫ Грічілор ніще трѫсѫрі де карактер фоарте антѫнікатоаре. Ѫл адікѫ ѫнпѫ че зіче аіріа, кѫмкѫ кіар ан Гречіа парта чеа маі маре а лѫкѫіторілор ворбеще діалект слабоніск ші ромънеск, апоі чіі дін Тѫрчіа сѫнт дедаці а сѫвѫрші челе маі мѫлте фѫрделіцѫ. (Візі Газ. Ѫніѳ.)

ДОКТОРѢЛ ДѢ МѢДІЧІНѢ

Isidor Bernfeld,

лѫкѫіеще ан каса Дніі Вліза Брінсѣарбе ан контігнаціа дреаѫпра ан стѫнга ші прискріе пентрѫ сърачі дімінеаца дела 7½ пънѫ ла 8½ чеасѫрі фѫрѫ платѫ.

РѢДАКТОР ГЕОРГІѲ БАРІЦ. ЕДІТОР ІОАН ГѢТТ.

bjbv